



**CHEVALIERS  
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819  
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB  
R5H 1C1



\*State of the art Autobody Service

\*Fuel Ignition Service

\*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner



**ACCUEIL KATERI CENTRE INC.**  
BANQUE ALIMENTAIRE STE-ANNE FOOD BANK

**204-371-4984**



**The Catholic  
Women's League  
for God and Canada**

Council # 58 031

President : Sheila Lenton  
204-422-8496  
Membership : Dawn Christenson  
204-257-8761

Salon funéraire

**Desjardins**

Funeral Home  
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb  
R2H 2N6 1-204-233-4949  
www.desjardinsfuneralchapel.ca

General Contractor - Repairs of all Kind

Free Estimates

**OV Electric**

**Olivier Deschambault**

35 years of experience  
(204) 422-9933 Ste. Anne. MB



Ste. Anne, Manitoba

R5H 1C3

204-422-8226

**Club - Jovial**

(50+)

157 avenue Centrale  
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers  
204-807-6886



(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer, Sainte-Geneviève, Ross, Hadashville)

Paroisse

**Sainte-Anne-des-Chênes**

Parish



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823

Website: www.paroissesteanne.ca

Le 23 juillet 2023

July 23 2023

Père / Father

Kevin N. Lereh m. ss.cc.

Administrateur

paroissial

Parochial Administrator

**Lola Reimer**

Gestionnaire de bureau

/ Office Manager

**Gareth Priest**

Vice-President CAE/PAB

**Patrick Fredette**

Président, CPP/PPC

Heures du bureau

Lundi au vendredi

8h30-12h45 13h15-

17h00

Parish Office Hours

Monday to Friday

8:30-12:45 / 1:15-5:00



**16e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /  
16<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME – CYCLE 'A'**

**Bienvenue à l'abbé Gregory Djiba pour la messe du samedi soir et à  
Mgr. Albert LeGatt pour les messes du dimanche, un GROS MERCI !**

**Welcome to Father Gregory Djiba for the Saturday evening mass and to  
Mgr. Albert LeGatt for the Sunday masses, a BIG THANK YOU!**

Why go to Mass on Sunday?

Certainly not just to follow a ritual. As Pope Francis says, "If you are the same at the end of Mass as you were at the beginning, something is wrong."

This is because "the Eucharist is the presence of Jesus," who "comes and must transform you." This is how Pope Francis begins the video with the prayer intention for July, produced by the Pope's Worldwide Prayer Network, with the help of the Archdiocese of Detroit.

What's more, the Pope continues, "it is a way of opening ourselves to the world as He taught us." By going to Mass, we find the courage "to go out of ourselves, and to open ourselves to others with love." Let us join the Pope in prayer so that "Catholics place at the center of their lives the Eucharistic Celebration."

Pourquoi aller à la messe le dimanche ?

Certainement pas juste pour suivre un rituel. Comme le dit le pape François : « Si vous êtes le même à la fin de la messe qu'au début, quelque chose ne va pas.

C'est parce que "l'Eucharistie est la présence de Jésus", qui "vient et doit vous transformer". C'est ainsi que le pape François commence la vidéo avec l'intention de prière de juillet, produite par le réseau mondial de prière du pape, avec l'aide de l'archidiocèse de Detroit.

De plus, poursuit le pape, « c'est une manière de s'ouvrir au monde tel qu'il nous l'a enseigné ». En allant à la messe, nous trouvons le courage « de sortir de nous-mêmes et de nous ouvrir aux autres avec amour ». Unissons-nous à la prière du Pape pour que «les catholiques placent au centre de leur vie la célébration eucharistique »

**INTENTIONS DE MESSES/ MASS INTENTIONS**

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
<b>Samedi (22) 19h00</b>	+Raymond Legal	Noëlla Desautels
<b>Dimanche (23) 9h15</b>	+Léo Saindon	Offrandes aux funérailles /funeral offerings
<b>Sunday (23) 11AM</b>	+Bernadette Hardy	Offrandes aux funérailles /funeral offerings
<b><i>Pas de messe sur semaine jusqu'au mois de septembre/ No mass during the week until September</i></b>		
<b>Samedi (29) 19h00</b>	+Denis & +Raymond Bourgouin	Jacqueline & la famille
<b>Dimanche (30) 9h15</b>	+Lucille Gosselin	Offrandes aux funérailles /funeral offerings
<b>Sunday (30) 11AM</b>	+Joseph- Ambroise Desrosiers	Suzette Hafner



**Do you have items in the Church Hall or in the office that belongs to you?**

This fall we are doing a major clean up and if you would like to keep those items, please come, and tell us if it needs to stay here or if you would like to take it home. If you would like to keep the items here, please put a sticker on it with your name. The office is open Monday to Friday 8:30am to 5pm for you to

come and claim your belongings. We will do this until the end of August 2023 as we are getting ready for September Sunday School and other activities. This way you will have plenty of room to see what you would like to keep and what will be going to the garbage. Any unclaimed item will be discarded as we clean the Hall and office.

**Parish Administration Board**

**Avez-vous des objets dans la salle paroissiale ou dans le bureau qui vous appartiennent ?**

Cet automne, nous effectuons un grand nettoyage et si vous souhaitez conserver ces objets, venez nous dire s'ils doivent rester ici ou si vous souhaitez les ramener à la maison. Si vous souhaitez conserver les articles ici, veuillez y apposer un autocollant avec votre nom.

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h pour que vous puissiez venir réclamer vos affaires. Nous le ferons jusqu'à la fin du mois d'août 2023, car nous nous préparons pour l'école du dimanche en septembre et d'autres activités. De cette façon, vous aurez amplement d'espace pour voir ce que vous aimeriez garder et ce qui ira à la poubelle. Tout article non réclamé sera jeté pendant que nous nettoyons la salle et le bureau.

*Conseil d'administration de la paroisse*

**Dimanche, le 23 juillet 2023**

Sagesse 12, 13. 16-19 Psaume 85 (86)  
Romains 8, 26-27 Matthieu 13, 24-43

**Sunday, July 23, 2023,**

Wisdom 12, 13. 16-19 Psalm 86  
Romans 8. 26-27 Matthew 13. 24-43

***Le Royaume, un mystère toujours en croissance***  
– DANS LA VERSION LONGUE de la lecture évangélique de ce dimanche, saint Matthieu affirme que Jésus ne disait rien aux foules sans parabole. Ce dernier, conteur prolifique, utilise fréquemment ce procédé oratoire comme un lecteur prioritaire de son enseignement. Aujourd'hui encore, ses paroles les plus connues sont tirées de ses paraboles. Il s'en sert pour attirer l'attention sur une réalité : la proximité du règne de Dieu. Il lance ainsi un appel pressant à déchiffrer les signes de ce royaume dans ses gestes de guérison, ses allocutions, son accueil des pécheurs, des malades et des petits.

Les paraboles de Jésus agissent telle la lampe qui aide à trouver un trésor. Elles montrent Dieu comme un mystère à découvrir, ce qu'un discours théologique ne réussit pas toujours. Elles nous interpellent, nous surprennent et nous mettent en marche.

Ainsi dans une de ces paraboles, si Dieu est patient au point de ne pas vouloir enlever l'ivraie (en grec zizanion, 'zizanie') qui côtoie le bon grain, c'est sans doute parce qu'il ne veut pas risquer de perdre les germes en arrachant la mauvaise herbe. Mais, c'est surtout parce qu'il ne désespère jamais de transformer l'ivraie de nos cœurs en bon grain. Deux autres paraboles (la graine de moutarde et le levain) indiquent que le royaume de Dieu est présent dans les petits commencements. A nous de discerner la promesse de cette réalité mystérieuse et en croissance.

**Rodhain Kasuba**

*SOMETIMES AN "ARRGGHH!"* just does not express the depth of our problems as human beings. Individual and communal life experiences can be so unfathomably abhorrent, they render us speechless instead.

Those who long for the reign of God, where goodness will be ever present, though, look to the steadfast love of God for courage, stamina and transformation. The God who brought Israel out of slavery, and formed them into a people who would be a light to the nations, is the same God revealed in Jesus and his teachings about the coming kingdom.

For every generation, living the already-now-but-not-yet of redemption is more than a matter of logically waiting out a painful and lengthy time. The parables of the kingdom teach us to be as surprised and heartened at the appearance of God's reign as we would be if we planted a small seed destined to be a bush that inexplicably grew into a cosmic tree where all nations lived in peace.

We do not clearly understand the mind, judgments, and workings of the loving and forgiving God. How grateful we can be, then, that Jesus is still very much present in our lives and eucharistic celebrations, and that the Spirit gives voice to our unspeakable cries of supplication, especially when things are the most difficult!

**Christine Mader, Waverly, NS**

**22 et 23 JUILLET 2023 – JULY 23<sup>rd</sup> 2023**

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
<b>22 juillet 19h00</b>	Volontaire	Volontaire	Claudette Lavack	Volontaire	Volontaire	Léon Tétreault
<b>23 juillet 9h15</b>	Volontaire	Volontaire	Norbert Richot & Yvon Deschambault	Volontaire	Gisèle Smith	Olivier Deschambault
<b>July 23 11:00am</b>	Kurt & Amanda Desutter	Christian Dumont & Asher Moore	Volunteer	Savanah, Violet, Emika, Gianna	Volunteer	

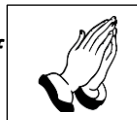
**29 et 30 JUILLET 2023 – JULY 30<sup>th</sup> 2023**

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
<b>29 juillet 19h00</b>	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur	Volontaire	Volontaire	Aurèle Boisvert
<b>30 juillet 9h15</b>	Volontaire	Famille Laliberté & Deschambault	Komi Kuesson Diane Connelly	Famille Bazié	Norbert Ritchot	Raymond Connelly
<b>July 30 11:00am</b>	Pieter & Wendy Lange	Jude Dumont & Asher Moore	Ivan Vugrin & Roland Cote	Riely, Andrew, James, Noah	Volunteer	

***Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve.***

***Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials.*** Nous prions pour /We pray for:

Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Antoinette Bugera, Susan Snidal, Roger Saltel, Pauline Lansard, David Sabourin and Peter Sherman... *et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts.*



**Réflexions sur le mariage** Votre première sortie ensemble ... vous en souvenez-vous? Pouvez-vous la « recréer » cette semaine, vous rendre au même endroit, par exemple? Visionner le même film? Tout au moins, remémorez ensemble le passé.

**Marriage Tips** Remember your first real date? Can you recreate it in some way this week – go to the same place? Watch the same movie? At the least, reminisce together.

**WE ARE IN NEED OF VOLUNTEERS – NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES**

\*We are looking for teens and adults who would like to do the **sound, the camera, the screens, the livestream** etc. Training provided.

\*We are looking for volunteers that would like take formation to become a **Sacristan**.

\* The maintenance crew is looking for volunteers to help with **grass cutting and weed whacking** in the cemetery and the church grounds. Please contact the office if you are interested.

\*Nous cherchons des jeunes et adultes qui aimeraient faire **le son, la caméra, les écrans, la mise-en-directe** etc. Formation offerte.

\*Nous cherchons des bénévoles pour servir comme **sacristain**- formation offerte.

\* L'équipe d'entretien est à la recherche de bénévoles pour aider à **tondre le gazon et désherber** au cimetière et à l'église. [204-422-8823/info@paroissesteanne.ca](mailto:204-422-8823/info@paroissesteanne.ca)



**STEWARDSHIP REFLECTIONS – JULY 2023**

July 23, 2023 - 16th Sunday in Ordinary Time “The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field...He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom.” - Matthew 13:24, 37-38 As children of God, we are all “good seeds”. We are blessed by God with the potential to accomplish much good in the world. We fulfill God’s plan when we spend time in prayer every day, use our skills to help others and share our financial gifts to help build God’s kingdom on earth. Through our example of gratitude and generosity we sow “good seeds” on earth and ultimately help each other get to Heaven!

**RÉFLEXIONS D’INTENDANCE – JUILLET 2023**

Le 23 juillet 2023 - 16ème dimanche du temps ordinaire « Le royaume des cieux est comparable à un homme qui a semé du bon grain dans son champ... Celui qui sème du bon grain, c'est le Fils de l'homme ; le champ, c'est le monde ; le bon grain, ce sont les enfants du royaume. » - Matthieu 13, 24, 37-38 En tant qu'enfants de Dieu, nous sommes tous de « bonnes graines ». Nous sommes bénis par Dieu et avons le potentiel d'accomplir beaucoup de bien dans le monde. Nous accomplissons le plan de Dieu lorsque nous passons du temps à prier chaque jour, que nous utilisons nos compétences pour aider les autres et que nous partageons nos dons financiers pour aider à construire le royaume de Dieu sur terre. Par notre exemple de gratitude et de générosité, nous semons de « bonnes graines » sur terre et, en fin de compte, nous nous aidons les uns les autres à aller au Ciel !

### **Journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées - dimanche 23 juillet**

La troisième Journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées sera célébrée cette année le dimanche 23 juillet 2023. Le pape François a inauguré cette Journée mondiale qui sera célébrée par l'Église universelle chaque année en juillet, soit le jour de la commémoration liturgique des saints Joachim et Anne, grands-parents de Jésus, soit à une date proche, afin d'aider à "conserver la richesse spirituelle et humaine qui a été transmise de génération en génération". Le thème choisi par le pape François pour la Journée mondiale de cette année est "Sa miséricorde s'étend d'âge en âge" (Luc 1:50), soulignant l'interconnexion relationnelle entre les personnes âgées et les jeunes. Ce thème est particulièrement bien adapté aux prochaines Journées mondiales de la jeunesse qui se tiendront à Lisbonne du 1er au 6 août 2023. Le Comité permanent de la famille et de la vie de la CECC, en collaboration avec son Bureau correspondant, a produit une vidéo de 30 secondes qui montre un groupe d'élèves du secondaire visitant une maison de retraite. Cette interaction reconfortante entre des jeunes et des personnes âgées illustre le thème de cette année et nous encourage à trouver des moyens concrets et créatifs de nous rapprocher des personnes âgées.

### **World Day of Grandparents and the Elderly – Sunday, July 23**

The third World Day for Grandparents and the Elderly will be celebrated this year on Sunday, 23 July 2023. Pope Francis inaugurated this World Day to be celebrated by the universal Church each July, either on or near the liturgical Memorial of Saints Joachim and Anne, grandparents of Jesus, to help "treasure the spiritual and human wealth that has been handed down from generation to generation." The theme chosen by Pope Francis for this year's World Day is "His mercy is from age to age" (Luke 1:50), highlighting the relational interconnection between old and young. This theme is particularly well suited to the upcoming World Youth Day in Lisbon, August 1-6, 2023. The CCCB Standing Committee for Family and Life, in collaboration with its corresponding Office, produced a 30-second video that captures a group of high school students visiting a retirement home. This heart-warming interaction between young people and the elderly illustrates this year's theme and encourages us to find concrete and creative ways of drawing closer to the elderly.



### **Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 13, 2023**

All are invited to the Diocesan Pilgrimage at the Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo, on August 13. This special Marian celebration will be an opportunity for praise, healing and joy. The Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo was a popular shrine even before the Archdiocese declared it a diocesan sanctuary and the site of its Annual Diocesan Pilgrimage. To find out more about the history of the Grotto, and the spiritual benefits of pilgrimages, we invite you to read A Time Set Aside for Christ and Our Lady, a conversation with Archbishop Albert LeGatt.

A French Mass will be celebrated at 9 am, followed by a lunch (Tickets \$10). The English Mass will be celebrated at 11 am, followed again by a lunch (Tickets \$10). At 2 pm, we invite you to Prayers for healing, the Adoration of the Blessed Sacrament, the Rosary and Songs of Praise. Come as a family! Bring grandparents and seniors! Tell your friends! In case of rain, the celebrations will be held at the church in St. Malo.

### **Pèlerinage diocésain à Saint-Malo – le 13 août 2023**

Tous sont invités au pèlerinage diocésain à la Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo, le 13 août. Cette célébration mariale spéciale sera une occasion de louange, de guérison et de joie. La Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo était un sanctuaire populaire avant même que l'archidiocèse ne la déclare sanctuaire diocésain et site de son pèlerinage diocésain annuel. Pour en savoir plus sur l'histoire de la Grotte et sur les bienfaits spirituels des pèlerinages, nous vous invitons à lire Une histoire d'amour et de dévotion au Seigneur et à la Vierge, une conversation avec l'archevêque Albert LeGatt.

Une messe en français sera célébrée à 9 heures, suivie d'un déjeuner (billets 10 \$). La messe en anglais sera célébrée à 11 heures, suivie à nouveau d'un déjeuner (billets 10 \$). À 14 h, nous vous invitons à des prières de guérison, à l'adoration du Saint-Sacrement, au chapelet et à des chants de louange. Venez en famille ! Amenez vos grands-parents et vos aînés ! Parlez-en à vos amis ! En cas de pluie, les célébrations auront lieu à l'église de Saint-Malo.

### **St. Malo Summer Catholic Camps: Camps are filling up quickly! English camps:**

12 – 15 yr old: August 6 – 11

15 – 17 yr old: (Bilingual Revive) August 13 – 18

5 – 8 yr old: (Day camps) July 24 & 25, 9am – 5 pm

Fees: \$350 for the first child. \$325 second child in the same household.

\$300 third child in the same household. An additional \$25 for each additional child in the same household. Day camps: \$60 / child \* \*Discounts only apply to children of the same immediate family. If your family is struggling with the cost of camp, there is still funding available through the Manitoba Camping Associations' "Sunshine Fund".

